

ملحق 1

بيان بشروط تبادل معارض الفنون التشكيلية

1 - يتحمل الجانب المرسل :

- يتحمل الجانب المرسل نفقات سفر القوميسيور المصاحب للمعرض ذهاباً وإياباً.
- يتحمل الجانب المرسل نفقات تغليف ونقل وشحن المعارض والتأمين الكامل عليها ذهاباً وإياباً في بلدة إلي أول مكان للعرض ومن آخر مكان له في البلد المستقبل.
- يتحمل الجانب المرسل نفقات التأمين الكامل "من الباب إلي الباب".
- يخطر الجانب المرسل الجانب المستقبل بتواريخ وموضوعات المعارض التي بعد لها وذلك قبل موعد المعرض بستة (6) أشهر علي الأقل وذلك حتى يتمكن الجانب المستقبل من إجراء الترتيبات اللازمة.
- يوفر الجانب المرسل للجانب المستقبل المعلومات الفنية الضرورية الخاصة بالمعارض المقترحة (كتب - صور - الخ) وذلك قبل ثلاثة (3) أشهر علي الأقل من افتتاح المعرض وتشحن المعارض إلي موقع المعرض قبل أسبوعين (2) علي الأقل من موعد الافتتاح.

2 - الجانب المستقبل :-

- يتحمل الجانب المستقبل نفقات الإعاشة والمواصلات للفرق والعلاج الطبي في الحالات الطارئة للمرافقين داخل البلد المستقبل (ماعدات المكالمات الدولية - المشروبات الكحولية - الغسيل والكي).
- في حالة حدوث الفقدان والتلف للمعارض يقوم الجانب المستقبل بتوفير الوثائق التي تثبت سبب الفقدان والتلف ويتحمل النفقات المترتبة علي ذلك لكي يسهل علي الجانب المرسل إقامة دعوى لطلب التعويض من شركة التأمين.
- يتحمل الجانب المستقبل نفقات تنظيم المعرض بما في ذلك تكلفة إيجار قاعات العرض - الأمن - الخدمات الضرورية - (أماكن التخزين , ترتيبات إقامة المعرض, الإضاءة , التدفئة , فك المعرض وتغليفه وطباعة المطبوعات والدعاية , الملصقات والكتالوجات والدعوات) وكذلك الانتقالات الداخلية للمعرض من مدينة إلي أخرى داخل البلد المستضيف.
- يتفق الجانبان علي عدد الأفراد الذين سوف يصاحبون المعرض ومدة إقامتهم.

- مبلغ معين يدفع مرة واحدة لترتيب الإقامة.
- الإعفاء من رسوم التسجيل ورسوم القيد السنوي لحضور المحاضرات والدراسات.
- الإعفاء من تكاليف المواد الدراسية المحددة ونفقات الإقامة المقررة.
- تأمين العلاج الطبي الشامل بالمجان للطلبة المصريين الحاصلين علي منح الدكتوراه من الحكومة الصينية.
- خدمة الترانزيت للطلبة المصريين الحاصلين على منح الدكتوراه المجانية من العاصمة الصينية إلي ومن مكان الدراسة عند التحاقهم بالجامعة وتخرجهم منها.

14- الأحكام الختامية:-

مادة 96

يمكن لكل من الجانبين اقتراح أنشطة أخرى محددة لم ترد في هذا البرنامج ويتفق عليها من خلال الطرق الدبلوماسية.

مادة 97

يدخل هذا البرنامج حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ التوقيع عليه ويظل سارياً لمدة أربع (4) سنوات وتجدد صلاحيته لمدة مماثلة ما لم يخطر أحد الجانبين الجانب الآخر برغبته - كتابة - في انتهاء العمل به قبل ستة (6) أشهر من تاريخ الانتهاء.

في حالة الانتهاء من العمل بهذا البرنامج يستمر العمل بأي من الترتيبات والأنشطة المتبادلة والمتفق عليها والمشروعات التي لم تستكمل بعد طبقاً لهذا البرنامج لحين الانتهاء من تنفيذها.
حرر ووقع هذا البرنامج في مدينة القاهرة بتاريخ .../2018 من نسختين أصليتين باللغتين الصينية والعربية، ولكل منهما نفس الحجية، وفي حالة الاختلاف في التفسير يحل بالتفاوض بين الجانبين.

يشجع الجانبان تبادل المشاركة في المعارض والمهرجانات والمناسبات السياحية التي تقام في كلا البلدين.

مادة 91

يشجع الجانبان تبادل المعلومات والخبراء في مجال الاستثمار السياحي للمناطق السياحية الجديدة في البلدين وعرض فرص وتسهيلات التي تقدم للمستثمرين في كلا البلدين.

مادة 92

يشجع الجانبان تبادل المعلومات والخبراء في مجال التدريب السياحي والفندقي في كلا البلدين.

مادة 93

يشجع الجانبان تبادل المواد الدعائية والمعلومات والإحصاءات السياحية.

13- الشروط المالية:-

مادة 94

تبادل زيارات الوفود والأفراد:-

أ- الزيارات القصيرة:-

- يتحمل الجانب المرسل نفقات السفر الدولية في الذهاب والعودة.
- يتحمل الجانب المستقبل ما يلي:
 - نفقات الاستضافة والإعاشة الكاملة. (ماعدا المكالمات الدولية والمشروبات الكحولية)
 - الانتقالات الداخلية وفقاً لبرنامج الزيارة.
 - يتحمل الجانب المصري نفقات العلاج والرعاية الطبية في حالة الحوادث الطارئة للجانب الصيني ويتحمل الجانب الصيني نفقات الضمان الطبي السياحي للفترة القصيرة للجانب المصري.

مادة 82

1- يشجع الجانبان تعزيز التبادل في خبرات العمل في مجال الشباب والمناقشة في إمكانية التبادل بين الموظفين لشؤون الشباب ورجال الأعمال الشباب ومنظمات الشباب المحلية.

مادة 83

يشجع الجانبان تبادل زيارة الشباب لمعرفة حالة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للجانب الآخر وتاريخه وثقافته.

مادة 84

يشجع الجانبان تنظيم ورش عمل وندوات - يتم الاتفاق على تفاصيلها لاحقاً- حول :

- تشجيع الشباب على تنفيذ المشروعات الصغيرة وإعداد دراسات جدوى وأساليب التسويق للمشروعات.
- استثمار ثورة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في توفير فرص عمل مناسبة للشباب.
- توعية الشباب سياسياً واجتماعياً.
- تنظيم دورة تدريبية في الحرف اليدوية.

مادة 85

يشجع الجانبان تبادل الزيارات لكلا البلدين للاطلاع على الأنشطة المختلفة وتبادل الخبرات في مجال الشباب وكذا الاطلاع على دور مؤسسات المجتمع المدني في تأهيل وتنمية الشباب.

مادة 86

يشجع الجانبان التبادل بين النشء والشباب للاطلاع على الثقافات البرلمانية في كلا البلدين.

مادة 87

يشجع الجانبان تبادل زيارات النشء (للطلّاع) المتميزين للمشاركة في:-

- المهرجانات والندوات واللقاءات المقامة في كلا البلدين.
- إقامة مسابقات ثقافية وفنية في كلا البلدين.
- المعسكرات والمنحيمات الكشفية والبيئية والعلمية الدولية.

مادة 88

مادة 27

يتبادل الجانبان إقامة الأسابيع الثقافية التي تشتمل على كافة أوجه الأنشطة الثقافية في كلا البلدين لتعريف بثقافتها كل في البلد الآخر.

مادة 28

وفقا للاتفاقيات الدولية الموقعة من قبل الجانبين يتبادل الجانبان إقامة الأنشطة في مجال التراث ثقافي غير المادي حيث يتبادل الجانبان الخبراء في مجال الحرف التقليدية والفنون التقليدية (العرائس لسيرك) بالإضافة إلى إقامة المعارض والدورات التدريبية.

مادة 29

يتبادل الجانبان الفرق الفنية لتقديم العروض بكلا البلدين.

مادة 30

يتبادل الجانبان إقامة ندوات نقدية وموائد مستديرة للعروض المسرحية واستضافة كتاب المسرح متخصصين من العاملين والفنانين في المجال المسرحي (نقاد - كتاب - ممثلين - مخرجين) وذلك مساهمة التطوير في مجال العمل المسرحي.

مادة 31

يشجع الجانبان المشاركة في المهرجانات السينمائية المقامة بالجانب الآخر واستضافة متخصصين وذوى الخبرات في المجالات السينمائية وإقامة أسابيع للأفلام لنشر ودعم المزيد من الوعي لسينمائي والتعارف على ثقافة الآخر في كلا البلدين.

مادة 32

يعمل الجانبان على إمداد الجانب الآخر بتاريخ ومواعيد المناسبات والمهرجانات الفنية الدولية بالأعياد القومية التي تقام بكلا البلدين ليتسنى للجانب الآخر المشاركة فيها.

يقدم الجانب المصري للجانب الصيني عدد عشرين (20) منحة استماع لدراسة اللغة العربية في كل سنة.

مادة 8

يقدم الجانب الصيني للجانب المصري عدد عشرين (20) منحة دراسية للحصول على الدكتوراه كل سنة أي لا يتجاوز العدد الإجمالي للطلبة الممنوحين المصريين المتواجدين بالصين عن (20) طالبا في كل سنة.

2-التعليم العام والفني:-

مادة 9

يشجع الجانبان تبادل سنوياً المناهج والخطط الدراسية والمواد التعليمية للتعرف على النظم التعليمية في البلدين.

مادة 10

يتبادل الجانبان القدر الملائم من المعلومات التاريخية والجغرافية التي يمكن تضمينها بالكتب المدرسية للجانب الآخر.

مادة 11

يتبادل الجانبان رسوم الأطفال وأعمالهم الفنية بهدف التعرف على السمات البيئية الخاصة بفنون الأطفال في البلد الآخر.

مادة 12

يتبادل الجانبان الخبرات في مجال الكمبيوتر وتكنولوجيا التعليم واستخدام التكنولوجيا الحديثة في العملية التعليمية.

مادة 13

يعمل الجانبان على المشاركة في استحداث تخصصات جديدة في مجال تسويق منتجات المشروعات الصغيرة.

مادة 14

البرنامج التنفيذي لاتفاقية التعاون الثقافي

بين

حكومة جمهورية الصين الشعبية

وحكومة جمهورية مصر العربية

للأعوام 2022/2019 (مسودة)

إن حكومة جمهورية الصين الشعبية وحكومة جمهورية مصر العربية المشار إليهما فيما بعد
بـ(الجانبان)، رغبة منهما في زيادة تنمية التبادل الثقافي بين البلدين، وتقوية أواصر الصداقة بينهما، وتنفيذاً
لاتفاق التعاون الثقافي الموقع في القاهرة بتاريخ 15/4/1956، فقد اتفقتا على إبرام البرنامج التنفيذي
التالي للتعاون الثقافي للأعوام 2019-2022:

1- التعليم العالي:-

مادة 1

يشجع الجانبان تعزيز التبادل والتعاون بين الجامعات والمعاهد العليا في البلدين، على أن يتم
الاتفاق على تفاصيل مجالات التعاون من خلال توقيع اتفاقية ومذكرات تفاهم بين الجامعات
والمؤسسات العلمية بكلا البلدين.

مادة 2

يشجع الجانبان المشاركة في المشاريع البحثية التي تناول مجال تطوير المناهج والتخطيط
التربوي وتكنولوجيات التعليم.

مادة 3

يشجع الجانبان التعاون المباشر في التخصصات الدقيقة لجميع مجالات العلوم المتقدمة
والحدثة والمتطورة في مجالات الطاقة الجديدة والمتجددة وأيضاً في مجالات التكنولوجيا الحيوية على

البرنامج التنفيذي لاتفاقية التعاون الثقافي

بين

حكومة جمهورية الصين الشعبية

وحكومة جمهورية مصر العربية

للأعوام 2022/2019 (مسودة)

إن حكومة جمهورية الصين الشعبية وحكومة جمهورية مصر العربية المشار إليهما فيما بعد (الجانباين)، رغبة منهما في زيادة تنمية التبادل الثقافي بين البلدين، وتقوية أواصر الصداقة بينهما، وتنفيذاً لاتفاق التعاون الثقافي الموقع في القاهرة بتاريخ 15/4/1956، فقد اتفقتا على إبرام البرنامج التنفيذي التالي للتعاون الثقافي للأعوام 2019-2022:

1- التعليم العالي:-

مادة 1

يشجع الجانبان تعزيز التبادل والتعاون بين الجامعات والمعاهد العليا في البلدين، علي أن يتم الاتفاق علي تفاصيل مجالات التعاون من خلال توقيع اتفاقية ومذكرات تفاهم بين الجامعات والمؤسسات التعليمية بكلا البلدين.

مادة 2

يشجع الجانبان المشاركة في المشاريع البحثية التي تتناول مجال تطوير المناهج والتخطيط التربوي وتكنولوجيات التعليم.

مادة 3

يشجع الجانبان التعاون المباشر في التخصصات الدقيقة لجميع مجالات العلوم المتقدمة والحديثة والمتطورة في مجالات الطاقة الجديدة والمتجددة وأيضا في مجالات التكنولوجيا الحيوية علي أن يكون ذلك من خلال عقد مذكرات تفاهم بين جامعات البلدين.

مادة 4



١٣٥
٢٠١٨
٤٠/٤٠

١١١٧ + مرفقات
٤٠٨/٩١٤٠



الإدارة العامة للعلاقات الثقافية
إدارة الاتفاقيات والمؤتمرات

٧٤١ / ٤٣ - ٩ - ٢٠١٨ م

السيد / مدير عام كلية التربية الرياضية بها

تحية طيبة وبعد ،،،،،،،،،،،

نحنيطمخ علماً بأنه ورد إلى الجامعة من المجلس الأعلى للجامعات متضمناً مشروع البرنامج التنفيذي بين حكومة جمهورية مصر العربية وجمهورية الصين الشعبية للأعوام ٢٠١٦/٢٠١٨ والمقترح من الجانب الصيني.

برحاء التكرم بالإحاطة والتنبيه نحو عرض الموضوع على السيد أ.د/ عميد الكلية واتخاذ ما تراه الكلية نحو دراسة البنود الواردة بالمشروع والتي تخص التعليم العالي وموافقاتنا بالرأي حتى يتسنى لنا اتخاذ اللازم .

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام ،،،،،